

COMUN: La firma che condüj demez le refodam bio s'a baudié ch'al vëgn tres indô dé jó refodam bio te tasces de nylon o tasces de bioplastica. Sce ara vá inscio inant gnará les bënes dl refodam bio a S. Martin sot la scora, Antermëia y Lungiarü tutes demez y dük messará condüje le refodam bio tl implant de reziclaje Alfur tratan i orars de daurida. Ti refodam bio ne pól nia plü gní metü resc vërc (erba, fëies, brüscs, rames y lignan) y nia plü osc, scüsces d'üs y scüsces de concres (conchiglie), y che le patuc pò ma gní juté diretamënter dales condles tles bënes o ti sac de papier ch'an ciafa aposte te Comun.

Raciouda dl refodam da tosser a San Martin en dedolönesc, al 1 de messé, dales 9.00 - 10.00, dan le magazin di stödrafuch.

Aldienza dla defensuria zivica en vëndres, ai 4 de messé, dales 14.00 - 17.00 tl salf di stödrafuch - ma sön prenotaziun 0471 946 020.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La Uniun dles Ères Catoliche invièia dük i geniturs che á n pice möt o na picia möta da batie, pers che aspetta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato la sabeda ai 12 de messé dales 15.00 - 17.00 a Corvara te calonia.

Deboriada orunse aprofondí la zelebraziun de chësc sacramënt.

Préibel prenotésse pro Lucia al nr 334 32 00 396

SAN MARTIN

Sura la capela de cortina él gnü metü les crusc y na pert dles zorghes dles fosses che é gnüdes tutes demez da püch. I proprietars pó jí a s'les tó cina ala fin de jügn 2025. Do chësta data vëgnel condüt demez döt cant ci che é ciamó resté dailó. Al vëgn ince dér bel périe da ne sciuré nia ciomënt, restli de ciüfs desfloris o d'ater tl ciantun sura la capela.

Museum Ladin de Tor: Ai 3 de messé: Vijita condüta dal paleontologh Herwig Prinoth fora por la mostra temporana Countdown to Mass Extinction? 16.00 - 17.00 Vijita accompagnada por todësch; 17.00 - 18.00 por talian Dedò 18.00 - 20.00 invit al aperitif sön terassa cun musiga live. Por la vijita periusse do na prenotaziun por email a prenotaziuns@museumladin.it o por telefon a 0474 524020. La vijita menada costa 10€.

L'Istitut Ladin "Micurá de Rü" Ves invièia dér bel ala daurida dla mostra de fotografies vedles y ala presentaziun dla App sura le païsc da San Martin, l'atra jöbia, ai 10 de messé, dales 18.00, tl salf dl Istitut Ladin a San Martin. La mostra é daverta dai 11 ai 20 de messé, dales 9.00 - 12.00 y 15.00 - 18.00.

Döt le bun a chi che complësc i agn de messé

a San Martin: Pire Vanzi che nen complësc 93 ai 3

Lena Palfrader Trebo che nen complësc 88 ai 21

Notburga Dapunt Clara che nen complësc 88 ai 21

Oliva Pedevilla che nen complësc 94 ai 29

Sepl Zingerle (Tor) che nen complësc 87 ai 30

a Lungiarü: sr. Sofia Clara che nen complësc 88 ai 3

Iaco Castlunger che nen complësc 81 ai 27



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottas 344 15 54 055 - klsottas@rolmail.net

curat don Marco Vaghini - pfarrei.ploania@protonmail.com

redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

29.06. - 06.07.25 n. 31

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

FESTA DL CÖR DE GEJÚ - C

Vangele do san Lüca 15, 3-7

Te chël temp
ti à Gejù cuntè ai farisës y ai studià dla lege na parabola y à dit:

Sce un de os à cënt bisces y nen perd öna,

ne lëscel nia les nonantenü tla stëpa

y ti va do ala pordüda cina ch'al la ciafa?

Y canch'al l'à ciafada,

la tôlel plëgn de ligrëza sön sües sciabiles,

y canch'al röia a ciasa,

chërdel adöm sü amisc y sü vijins y ti dij:

Ralegrésse cun mè;

i à indô ciafè mia boscia che è pordüda.

I ves diji: Insciö regnaral incé tl cil

deplü ligrëza por un n piçiadù su che dà ota,

co por nonantenü iusc, che n'à nia debojëgn de dè ota.



N ploan cunta: I ti à n iade mostré a na éra nia cristiana mia dlijia ploanala, olach'al è apé de dlijia na gran statua dl Cör de Gejú.

Ala fin dla vijita éra dit "Chësta é la plü bela statua ch'i éis te osta dlijia".

Me fajon demorvëia ái damané "Ciodî?"

y éra á respognü "Chësta statua rapresentëia n él che mostra ca so cör.

Al mostra sü sentimënc y se lascia ferí"

Da dailó incá ái ion chëstes figöres y ne ti mëti nia averda a so valur artistich, deache ci ch'ares ó me mostré vel cotan deplü.

Datrai él propi chës porsones che nes deura i edli
che ciara zénza se lascé condizioné.

T.D.

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
29.06.25 FESTA DL CÖR DE GEJÚ	9.30 Adoraziun al Cör de Gejú (<i>siur Klaus</i>) 10.00 Mëssa solëna por la comunità	8.00 Mëssa solëna dl Cör de Gejú i recordun i 65 agn de sazerdoze de pater Fidelis Pezzei de rengraziamënt Tini y Dorina Clara por Wally y Pio Pescoller + Agostin Daporta Prozesciun eucaristica (<i>siur Klaus</i>)	 Festa dl Cör de Gejú
30.06.25 <i>I pröms martiri da Roma</i> Lönesc			
01.07.25 Dedolönesc <i>Sanch de Gejú, Regina</i>	8.00 Mëssa (<i>don Francesco</i>) por benefaturs y jént dla Ciasa de Palsa	19.30 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	Tö Signur es mi famëi, i pó me gode tüa pastöra, sté ponü te to larjëi, frûi di bëgns de tüa natöra.
02.07.25 Dedemesaledema <i>Vijita de Maria a Elisabeta</i>	8.00 Mëssa sô Ju (<i>don Francesco</i>) de rengraziamënt		Danter prighi detravers mia anima a palsa röia, pro tü rüs bi frësc y tlers rovëgni tosc a vita nöia.
03.07.25 Jöbia <i>Tomesc apostul, Günther</i>	19.00 Mëssa a Picolin (<i>don Francesco</i>) de rengraziamënt a Sant Antone		Al sigü sot to bastun me daste tria y confidënza, ne me perdi en banun y n'a nia bria d'avëi plü témä.
04.07.25 Pröm vëndres <i>Ulrich, Elisabeta</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Mëssa (<i>don Francesco</i>) + Rita Agreiter	7.00 Adoraziun 7.30 Mëssa + + Mariangel y Iudita Clara + Sepl Clara, Sonví	Te m'inviëies a to past y te me tênes sô tüa mësa, spëisa de confort me dast' y vita eterna te tüa ciasa.
05.07.25 Sabeda <i>Antone M. Z., Letizia</i>	18.30 Mëssa prefestia (<i>don Francesco</i>) + Paul Graffonara, dl ann + Giovanni Unterweger		Plëgn to caresc ói alzé che va porsura de ligrëza de dilan por tüa bunté col ce unt d'öre dla salvëza.
06.07.25 14^a Domënia ia por l'ann C	9.30 Corona por vocaziuns (<i>don Francesco</i>) 10.00 Gran Mëssa por la comunità + Niusa Costa	7.50 Corona (<i>don Francesco</i>) 8.15 Gran Mëssa por la comunità de rengraziamënt por la Firma Isifer aniv. + Tî Clara aniv. + Sepl Rives + Pire Nagler	LS 455